



## Ordinanza dell'USAV che istituisce provvedimenti per prevenire l'introduzione della malattia del dimagrimento cronico (*Chronic wasting disease*) da Norvegia, Svezia e Finlandia

del 4 novembre 2016

---

L'Ufficio federale della sicurezza alimentare e di veterinaria (USAV),  
visto l'articolo 24 capoverso 3 lettera a della legge del 1° luglio 1966<sup>1</sup> sulle  
epizootie;  
visto l'articolo 5 capoverso 4 dell'ordinanza del 18 novembre 2015<sup>2</sup> concernente  
l'importazione, il transito e l'esportazione di animali e prodotti animali nel traffico  
con Stati membri dell'UE, Islanda e Norvegia,  
ordina:

### Art. 1 Scopo e oggetto

<sup>1</sup> La presente ordinanza ha lo scopo di prevenire l'introduzione della malattia del dimagrimento cronico (*Chronic wasting disease*) in Svizzera.

<sup>2</sup> Essa disciplina l'importazione degli animali vivi della famiglia dei cervidi (*Cervidae*) provenienti da Norvegia, Svezia e Finlandia.

### Art. 2 Importazione di animali vivi

L'importazione di cervidi vivi provenienti dalle zone elencate nell'allegato è vietata.

### Art. 3 Entrata in vigore

La presente ordinanza entra in vigore il 5 novembre 2016<sup>3</sup>.

4 novembre 2016

Ufficio federale della sicurezza alimentare  
e di veterinaria:

Hans Wyss

RS 916.443.113

<sup>1</sup> RS 916.40

<sup>2</sup> RS 916.443.11

<sup>3</sup> Pubblicazione urgente ai sensi dell'art 7 cpv. 3 della legge del 18 giugno 2004 sulle pubblicazioni ufficiali (RS 170.512).

*Allegato*  
(art. 2)

## **Zone soggette a restrizioni**

### **1. Finlandia**

L'area situata tra la frontiera fra la Norvegia e la Finlandia e la recinzione per le renne fra la Norvegia e la Finlandia.

### **2. Norvegia**

Tutto il territorio della Norvegia.

### **3. Svezia**

Le seguenti zone in Svezia:

Contea	Comuni
Norrbottn	tutto il territorio
Västerbotten	tutto il territorio
Jämtland	tutto il territorio
Västernorrland	tutto il territorio
Dalarna	Älvdalen
Gävleborg	Nordanstig, Hudiksvall e Söderhamn